30 November 2001
Arabic

الجمعية العامة



الدورة السادسة والخمسون

البند ٢٠ (ب) من جدول الأعمال

تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية التي تقدمها
الأمم المتحدة في حالات الكوارث، بما في ذلك المساعدة
الاقتصادية الخاصة: تقديم المساعدة الاقتصادية الخاصة إلى
فرادى البلدان أو المناطق

إيطاليا، بربادوس، البرتغال، بليز، بنما، بنن، توفالو، جامايكا، الجزائر، جزر البهاما،
الدانمرك، دومينيكا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، سورينام، السويد، سيشيل،
غامبيا، غرينادا، غواتيمالا، كندا، مصر، المكسيك، ناورو، نيكاراغوا، هايتي،
هندوراس: مشروع قرار

تقديم المساعدة الطارئة إلى بليز

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ١٦٩/٤٢ المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧،
و ٢٠٢/٤٣ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨، و ٢٣٦/٤٤ المؤرخ ٢٢ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٨٩، و ١٨٥/٤٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠،
و ١٤٩/٤٦ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، و ١٨٢/٤٦ المؤرخ ١٩ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٩١، و ١٨٨/٤٨ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، و ٢٢/٤٩
ألف المؤرخ ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، و ١٦٥/٥٥ المؤرخ ١٤ كانون
الأول/ديسمبر ٢٠٠٠،

* أعيد إصدارها لأسباب فنية.

- وقد أبلغت بما سببه الإعصار إيريس الشديد من أضرار واسعة النطاق أثناء اجتياحه بليز ومروره عبرها في ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١،
- وإذ تضع في اعتبارها المعاناة الإنسانية التي نجمت عن تشريد آلاف الأشخاص وتعطل عملية تسليم الخدمات الصحية والاجتماعية،
- وإدراكاً منها للدمار الذي أصاب الهياكل الأساسية في جنوب بليز وقطاعات الزراعة ومصائد الأسماك والسياحة في بليز،
- وإذ تدرك ما للإعصار من أثر بيئي ضار على المنطقة الساحلية وعلى الغابة المطيرة الداخلية،
- وإذ تلاحظ الجهود الهائلة المطلوبة للتخفيف من وطأة الدمار الذي سببته هذه الكارثة الطبيعية،
- وإذ تحيط علماً بالجهود التي تبذلها بليز، حكومة وشعباً، للتخفيف من معاناة ضحايا الإعصار إيريس،
- وإذ تدرك الاستجابة السريعة من جانب حكومة بليز، ووكالات وهيئات منظومة الأمم المتحدة، والوكالات الدولية والإقليمية، والمنظمات غير الحكومية والأفراد لتقديم المساعدة الغوثية،
- وإذ تشير إلى الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث، وتؤكد في هذا الصدد أهمية الجهود الرامية إلى تعزيز آليات الإنذار المبكر واتقاء الكوارث الطبيعية والتأهب لها وتدابير تعزيز بناء القدرات على الأصعدة المحلي والوطني والإقليمي، مع التركيز على تقليل الأخطار المحتملة،
- وإذ تدرك ما يقتضيه نطاق الكارثة وآثارها في الأجلين المتوسط والطويل، كجهد مكمل للجهود التي تبذلها بليز، حكومة وشعباً، من إظهار التضامن الدولي والاهتمام الإنساني بطريقة تكفل التعاون المتعدد الأطراف والواسع النطاق من أجل تيسير الانتقال من حالة الطوارئ العاجلة في المناطق المتضررة إلى عملية التعمير،
- ١ - تعرب عن تضامنها مع حكومة وشعب بليز ودعمها لهما؛
- ٢ - تعرب عن تقديرها لجميع دول المجتمع الدولي، والوكالات الدولية والمنظمات غير الحكومية التي تقدم المساعدة الغوثية الطارئة إلى بليز؛

- ٣ - تحث الدول الأعضاء على أن تتبرع بسخاء، وعلى سبيل الاستعجال، في جهود الإغاثة والانعاش والتعمير في بليز؛
- ٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يقوم، بالتعاون مع المؤسسات المالية الدولية ووكالات وهيئات منظومة الأمم المتحدة، بمساعدة حكومة بليز على تحديد الاحتياجات في الأجلين المتوسط والطويل وفي حشد الموارد، فضلاً عن المساعدة في جهود إنعاش وتعمير المناطق المتضررة في بليز؛
- ٥ - تشجع حكومة بليز على القيام، مع الشركاء المعنيين، بمواصلة وضع استراتيجيات تهدف إلى اتقاء الكوارث الطبيعية وتخفيف آثارها، وفقاً للاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث؛
- ٦ - تطلب إلى الأمين العام اتخاذ جميع الترتيبات اللازمة لمواصلة تعبئة وتنسيق المساعدة الإنسانية من الوكالات المتخصصة والمنظمات والهيئات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة بغرض دعم الجهود التي تبذلها حكومة بليز.